

OPERATING INSTRUCTIONS FOR THE SLIDE VIEWER "CLASSIC"

1. This viewer makes it possible to view slides in frames and negative strips 35 mm.

Framed slides:

Insert slides, one by one, in the upper slot of the red zone, press and snap the slide under the two retaining clips. Illumination is self-acting.

Negative and film strips:

Insert strip in the side-slot, then press the red switch button (front right-hand) upwards for illumination. Do not forget to press the button down to switch off after use.

2. Operation possibilities:

- a) **Battery operation:** insert 2 x 1.5V batteries, type R14, not supplied. Description of battery change on the adjoining page.
- b) **AC operation:** insert the plug \varnothing 3.5 mm of an adapter (3 V DC) in the socket, on the left-hand side of the viewer. The adapter is included in the POSSO product range. For A.C. operation batteries can remain in housing.
- c) **Daylight operation:** remove the lighting unit (figure 2) and direct daylight or other light source towards the inside of the rear reflector (white surface) as shown on figure 1.

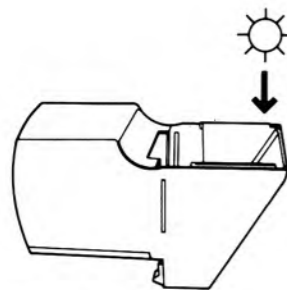


Figure 1

IMPORTANT:
Before removing the lighting unit, make sure that there is no slide or strip left in the viewer.

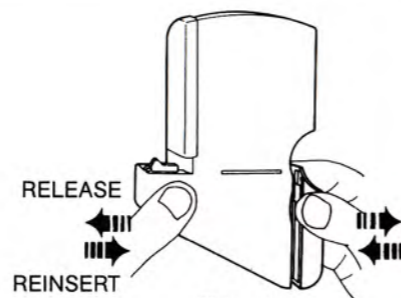


Figure 2

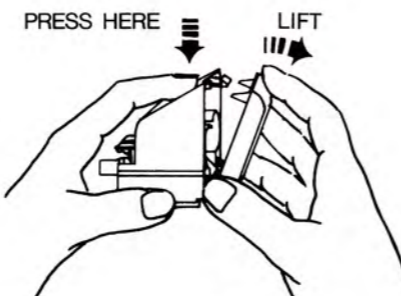


Figure 3

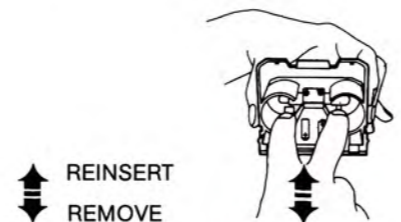


Figure 4

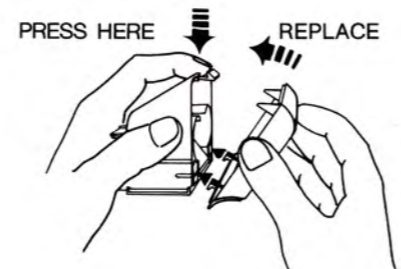


Figure 5

3. Battery and bulb change:

- a) Remove the lighting unit (figure 2) i.e. hold the viewer in one hand and grasp the cover of the lighting unit with the other one. Pull **firmly** with both hands to release the lighting unit.
- b) Separate the black cover from the white lighting unit case (figure 3) i.e. press the forefinger of one hand on the back of the white case (mark "presser ici") and lift the cover with the other hand.
- c) **Bulb change:**
 - Remove batteries.
 - Remove the bulb reflector (figure 4) i.e. move with forefinger and middle finger the two grips on each side of the reflector.
 - Change bulb.
 - Reinsert the bulb reflector along the grooves into the lighting unit case. Press until it catches.
- d) Insert batteries according to the drawing on the bulb reflector. Replace the black cover i.e. first insert the two back tongues underneath the red zone into the grooves of the white lighting unit case (see arrows on figure 5), then close the cover by pressing the forefinger **slightly** on the back of the case (mark "presser ici").
- e) Reinsert the lighting unit along the grooves into the viewer (figure 2). Press until it catches.

FONCTIONNEMENT DE LA VISIONNEUSE «CLASSIC»

1. Cette visionneuse vous permet de visionner les diapos sous cadre et bandes négatives 35 mm.

Pour les diapos:

Introduire les diapos une à une dans la fente supérieure de la zone rouge, appuyer et encliqueter la diapositive sous les deux griffes de maintien. L'ampoule s'allume alors automatiquement.

Pour les négatifs et films en bandes:

Introduire la bande dans la fente latérale. Allumer l'ampoule en poussant l'interrupteur rouge (avant-droite) vers le haut. Ne pas oublier de repousser l'interrupteur rouge vers le bas pour éteindre après utilisation.

2. Fonctionnement de votre visionneuse:

- a) **A piles:** introduire 2 piles 1,5V, type R14, non fournies. Pour le changement des piles, voir au verso.
- b) **Alimentation secteur:** introduire la fiche \varnothing 3,5 mm d'un adaptateur (3V) dans la prise située sur le côté gauche de la visionneuse. Vous pouvez trouver cet adaptateur dans la gamme des accessoires POSSO. Lors de l'utilisation sur secteur, les piles peuvent rester dans l'appareil.
- c) **A la lumière du jour:** enlever le bloc éclairant (figure 2) et diriger la lumière du jour ou d'une source artificielle sur l'intérieur de la paroi arrière blanche (figure 1).

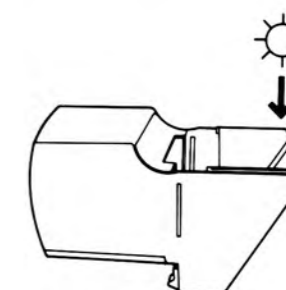


Figure 1

IMPORTANT:
Avant d'enlever le bloc éclairant, assurez-vous qu'il n'y ait pas de diapo ou de bande dans la visionneuse.

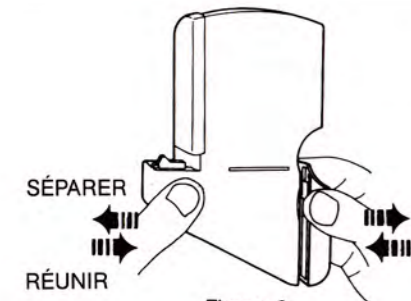


Figure 2

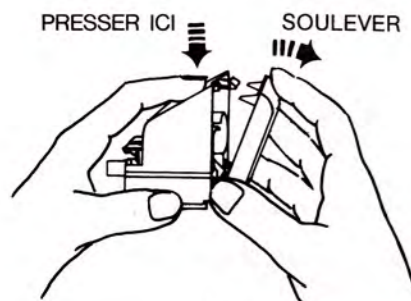


Figure 3

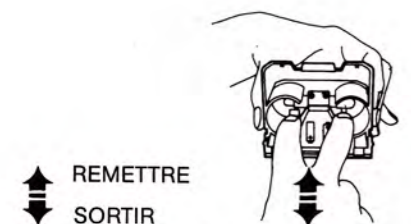


Figure 4

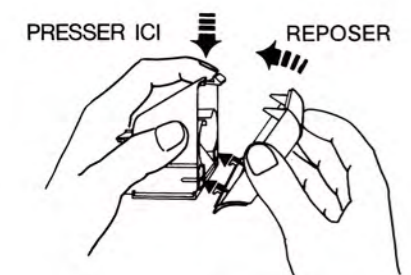


Figure 5

3. Changement des piles et de l'ampoule:

a) Pour enlever le bloc éclairant de la visionneuse, tenir celle-ci d'une main et de l'autre saisir le capot du bloc éclairant. Séparer les deux parties d'un geste **franc** (figure 2).

b) Pour séparer le capot noir du boîtier blanc, appuyer avec l'index sur l'arrière du boîtier blanc (marque «presser ici») et soulever le capot de l'autre main (figure 3).

c) Changement de l'ampoule:

- Enlever les piles.
- Sortir le réflecteur en tirant avec l'index et le majeur sur les deux renforts du réflecteur (figure 4).
- Changer l'ampoule.
- Remettre le réflecteur dans ses glissières. Appuyer jusqu'au verrouillage.

d) Introduire les piles selon dessin marqué sur le réflecteur. Reposer le capot noir en introduisant en premier les deux pattes noires avant en dessous de la zone rouge dans les logements du boîtier blanc (flèches figure 5). Refermer en appuyant **légèrement** avec l'index sur l'arrière du boîtier blanc (marque «presser ici»).

e) Réintroduire le bloc éclairant dans la visionneuse en le plaçant dans ses glissières (figure 2). Appuyer jusqu'au verrouillage.

BETRIEBSANLEITUNG ZU DIABETRACHTER «CLASSIC»

1. Dieses Gerät ermöglicht Ihnen das Betrachten von Dias in Rahmen und Negativstreifen 35 mm.

Eingerahmte Dias:

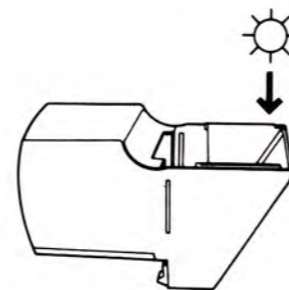
Die Dias einzeln in den oberen Schlitz des roten Teiles einführen, hinunterdrücken und gleichzeitig unterhalb der zwei vorstehenden Halterungen einrasten. Die Lampe leuchtet jetzt von selbst auf.

Film - bzw. Negativstreifen:

Den Streifen in den seitlichen Schlitz einführen und den roten Lichtschalter vorne rechts nach oben drücken. Nicht vergessen das Licht nach Gebrauch wieder auszuschalten.

2. Betriebsarten:

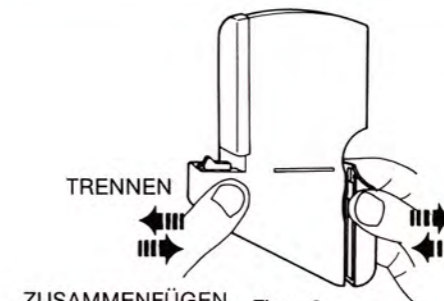
- a) **Batteriebetrieb:** 2 x 1,5V - Batterien Typ R14 (werden nicht mitgeliefert) einsetzen. Das Auswechseln derselben erfolgt gem. Anleitung auf nebenanliegender Seite.
- b) **Netzbetrieb:** Stecker (ø 3,5 mm) eines Adapters (3V) an der Steckbuchse auf der linken Seite des Gerätes anschliessen. Ein solcher Adapter ist im POSSO-Sortiment enthalten. Bei Netzbetrieb brauchen die Batterien nicht herausgenommen zu werden.
- c) **Tageslichtbetrieb:** Durch Entfernen des Beleuchtungsblockes (Figur 2) wird hinten die weiße Reflektorwand frei gegeben. Den Diabetrachter so halten, dass Tages- bzw. Kunstlicht optimal auf diese Wand einfällt (Figur 1).



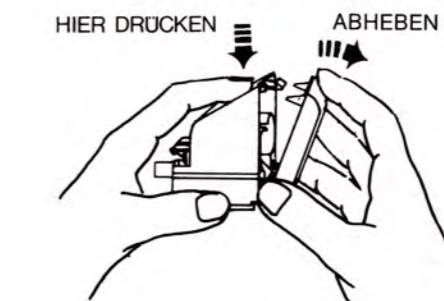
Figur 1

BITTE BEACHTEN:

Vor dem Entfernen des Beleuchtungsblockes prüfen ob weder ein Dia noch ein Streifen im Gerät steckt.



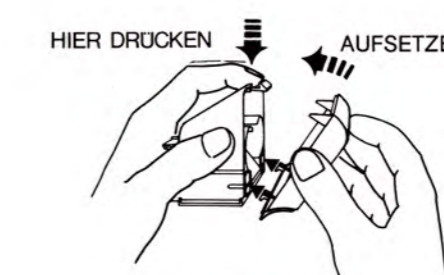
Figur 2



Figur 3



Figur 4



Figur 5

3. Batterie- und Lampenwechsel:

a) Beleuchtungsblock des Diabetrachers entfernen (Figur 2) d.h. die eine Hand ergreift den Deckel des Beleuchtungsblockes, die andere Hand das Gehäuse. Beidseitig **kräftig** ziehen.

b) Schwarzer Deckel und weisses Gehäuse des Beleuchtungsblockes trennen (Figur 3) d.h. mit dem Zeigefinger der einen Hand auf die Rückseite des weissen Gehäuses drücken (siehe Markierung «presser ici») und mit der andern Hand den Deckel abheben.

c) Lampenwechsel:

- Batterien entfernen.
- Lampenreflektor entfernen (Figur 4) d.h. Zeige- und Mittelfinger ziehen an den Stabilisatoren des Lampenreflektors.
- Lampe auswechseln.
- Lampenreflektor längs den Führungsschienen wieder in den Beleuchtungsblock schieben. Drücken bis der Reflektor einrastet.

d) Batterien gemäss Zeichnung auf dem Lampenreflektor einsetzen. Schwarzer Deckel wieder aufsetzen d.h. die beiden schwarzen Haken unterhalb der roten Zone in das weisse Gehäuse einhängen (siehe Pfeile Figur 5). **Leicht** mit dem Zeigefinger auf die Rückseite des weissen Gehäuses drücken (siehe Markierung «presser ici») und Deckel schliessen.

e) Beleuchtungsblock längs der Führungsschienen wieder in das Gehäuse schieben (Figur 2). Drücken bis der Block einrastet.